

**NOTES POUR UNE ALLOCUTION  
DE L'HONORABLE NOËL A. KINSELLA  
PRÉSIDENT DU SÉNAT**

**À L'OCCASION D'UNE RENCONTRE DIPLOMATIQUE**

**UPPER CANADA VILLAGE  
LE 15 SEPTEMBRE 2010**

Monsieur le Président Milliken,  
Vos Excellences les membres du corps diplomatique,  
Distingués invités,  
Mesdames et Messieurs,

J'aimerais souhaiter la plus cordiale des bienvenues aux membres du corps diplomatique à cette rencontre relativement informelle. Nous nous sommes réunis il y a quelques mois à peine à Kingston dans le cadre de ce qui est devenu une activité annuelle et je suis heureux de me retrouver encore parmi vous aujourd'hui.

Je parie que vous avez été charmés par les magnifiques paysages qui nous entourent et par la visite fort intéressante d'Upper Canada Village. Tant d'attraits font de cette rencontre l'occasion idéale de passer du temps ensemble et de faire plus ample connaissance dans une ambiance décontractée.

En plus de prendre part à des activités peu protocolaires comme celle d'aujourd'hui, les parlementaires canadiens mènent des activités diplomatiques dans divers contextes, notamment au sein des associations parlementaires bilatérales et multilatérales, des groupes interparlementaires, des échanges parlementaires, et des nombreux groupes d'amitié parlementaire non officiels. La diplomatie est une composante du travail quotidien des parlementaires au service des gens qu'ils représentent, et ce, quelle que soit l'occasion et peu importe l'endroit où ils se trouvent.

Vous êtes des témoins privilégiés de l'interdépendance de plus en plus marquée entre les nations. C'est justement cette interdépendance qui explique que la résolution des problèmes politiques auxquels nous sommes confrontés passe

souvent par le compromis et la coopération. L'importance du travail que vous accomplissez chaque jour afin de favoriser les bonnes relations internationales est bien connue. Vous apaisez les tensions qui règnent parfois dans les échanges diplomatiques, et j'aimerais profiter de l'occasion qui m'est offerte pour vous remercier de votre constance indéfectible au travail. Les efforts considérables que vous déployez sont essentiels à la coopération qu'il faut établir pour relever les défis mondiaux de l'heure et de demain.

En terminant, j'aimerais vous remercier encore une fois d'avoir été des nôtres aujourd'hui. La visite du NCSM Fredericton cet après-midi ne manquera pas d'être captivante. Ce navire a reçu le nom de ma ville natale; il revêt donc une importance particulière à mes yeux.